



# Assemblée générale

Distr. générale  
13 février 2009

Soixante-troisième session  
Point 118 de l'ordre du jour

## Résolutions adoptées par l'Assemblée générale

[sur la base du rapport de la Cinquième Commission (A/63/648/Add.4)]

### 63/264. Budget-programme de l'exercice biennal 2008-2009

#### A

#### CREDITS REVISES POUR L'EXERCICE BIENNAL 2008-2009

##### *L'Assemblée générale*

Décide d'augmenter de 657 471 800 dollars des États-Unis, ventilés comme indiqué ci-après, le montant des crédits qu'elle a ouverts pour l'exercice biennal 2008-2009 dans ses résolutions 62/237 A du 22 décembre 2007 et 62/245 du 3 avril 2008, soit 4 207 608 400 dollars :

<i>Chapitre</i>	<i>Montant approuvé dans les résolutions 62/237 A et 62/245</i>	<i>Augmentation/ (diminution)</i>	<i>Montant révisé des crédits</i>
	<i>(en dollars des États-Unis)</i>		
<i>Titre I. Politique, direction et coordination d'ensemble</i>			
1. Politique, direction et coordination d'ensemble	89 215 800	5 346 300	94 562 100
2. Affaires de l'Assemblée générale et du Conseil économique et social et gestion des conférences	629 339 800	32 921 300	662 261 100
<b>Total, titre I</b>	<b>718 555 600</b>	<b>38 267 600</b>	<b>756 823 200</b>
<i>Titre II. Affaires politiques</i>			
3. Affaires politiques	527 240 800	435 341 900	962 582 700
4. Désarmement	21 607 900	851 800	22 459 700
5. Opérations de maintien de la paix	101 412 700	4 375 800	105 788 500
6. Utilisations pacifiques de l'espace	7 439 800	202 500	7 642 300
<b>Total, titre II</b>	<b>657 701 200</b>	<b>440 772 000</b>	<b>1 098 473 200</b>
<i>Titre III. Justice internationale et droit international</i>			
7. Cour internationale de Justice	41 200 400	3 927 300	45 127 700
8. Affaires juridiques	46 069 000	1 639 200	47 708 200
<b>Total, titre III</b>	<b>87 269 400</b>	<b>5 566 500</b>	<b>92 835 900</b>

Chapitre	Montant approuvé dans les résolutions 62/237 A et 62/245	Augmentation/ (diminution)	Montant révisé des crédits	
	(en dollars des États-Unis)			
<i>Titre IV. Coopération internationale pour le développement</i>				
9.	Affaires économiques et sociales	158 384 800	7 149 600	165 534 400
10.	Pays les moins avancés, pays en développement sans littoral et petits États insulaires en développement	5 440 400	422 500	5 862 900
11.	Appui des Nations Unies au Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique	11 641 900	566 200	12 208 100
12.	Commerce et développement	123 746 100	9 348 500	133 094 600
13.	Centre du commerce international CNUCED/OMC	28 099 800	2 773 900	30 873 700
14.	Environnement	13 796 600	263 200	14 059 800
15.	Établissements humains	20 520 800	280 800	20 801 600
16.	Contrôle international des drogues, prévention du crime et du terrorisme et justice pénale	36 819 000	756 900	37 575 900
<b>Total, titre IV</b>		<b>398 449 400</b>	<b>21 561 600</b>	<b>420 011 000</b>
<i>Titre V. Coopération régionale pour le développement</i>				
17.	Développement économique et social en Afrique	119 798 200	8 843 900	128 642 100
18.	Développement économique et social en Asie et dans le Pacifique	83 926 400	8 489 400	92 415 800
19.	Développement économique en Europe	59 917 100	4 809 200	64 726 300
20.	Développement économique et social en Amérique latine et dans les Caraïbes	104 445 000	(1 285 700)	103 159 300
21.	Développement économique et social en Asie occidentale	58 107 500	6 611 200	64 718 700
22.	Programme ordinaire de coopération technique	50 951 400	3 881 100	54 832 500
<b>Total, titre V</b>		<b>477 145 600</b>	<b>31 349 100</b>	<b>508 494 700</b>
<i>Titre VI. Droits de l'homme et affaires humanitaires</i>				
23.	Droits de l'homme	116 938 400	10 414 800	127 353 200
24.	Opérations de protection internationale et d'assistance en faveur des réfugiés et recherche de solutions durables les concernant	73 069 300	6 936 200	80 005 500
25.	Réfugiés de Palestine	40 727 500	4 342 600	45 070 100
26.	Aide humanitaire	28 492 300	1 369 500	29 861 800
<b>Total, titre VI</b>		<b>259 227 500</b>	<b>23 063 100</b>	<b>282 290 600</b>
<i>Titre VII. Information</i>				
27.	Information	184 000 500	5 374 100	189 374 600
<b>Total, titre VII</b>		<b>184 000 500</b>	<b>5 374 100</b>	<b>189 374 600</b>

<i>Chapitre</i>	<i>Montant approuvé dans les résolutions 62/237 A et 62/245</i>	<i>Augmentation/ (diminution)</i>	<i>Montant révisé des crédits</i>
	<i>(en dollars des États-Unis)</i>		
<i>Titre VIII. Services communs d'appui</i>			
28A. Bureau du Secrétaire général adjoint à la gestion	15 002 500	591 400	15 593 900
28B. Bureau de la planification des programmes, du budget et de la comptabilité	39 169 900	1 475 800	40 645 700
28C. Bureau de la gestion des ressources humaines	70 688 100	2 360 600	73 048 700
28D. Bureau des services centraux d'appui	236 300 100	(25 211 700)	211 088 400
28E. Administration (Genève)	112 185 000	9 862 100	122 047 100
28F. Administration (Vienne)	39 019 800	632 600	39 652 400
28G. Administration (Nairobi)	27 838 900	(196 700)	27 642 200
36. Bureau des technologies de l'information et des communications	–	37 031 600	37 031 600
<b>Total, titre VIII</b>	<b>540 204 300</b>	<b>26 545 700</b>	<b>566 750 000</b>
<i>Titre IX. Contrôle interne</i>			
29. Contrôle interne	35 997 700	1 485 000	37 482 700
<b>Total, titre IX</b>	<b>35 997 700</b>	<b>1 485 000</b>	<b>37 482 700</b>
<i>Titre X. Activités administratives financées en commun et dépenses spéciales</i>			
30. Activités administratives financées en commun	11 459 300	996 100	12 455 400
31. Dépenses spéciales	97 011 600	3 361 100	100 372 700
<b>Total, titre X</b>	<b>108 470 900</b>	<b>4 357 200</b>	<b>112 828 100</b>
<i>Titre XI. Dépenses d'équipement</i>			
32. Travaux de construction, transformation et amélioration des locaux et gros travaux d'entretien	58 782 600	3 416 800	62 199 400
<b>Total, titre XI</b>	<b>58 782 600</b>	<b>3 416 800</b>	<b>62 199 400</b>
<i>Titre XII. Sûreté et sécurité</i>			
33. Sûreté et sécurité	197 169 300	10 756 600	207 925 900
<b>Total, titre XII</b>	<b>197 169 300</b>	<b>10 756 600</b>	<b>207 925 900</b>
<i>Titre XIII. Compte pour le développement</i>			
34. Compte pour le développement	18 651 300	–	18 651 300
<b>Total, Titre XIII</b>	<b>18 651 300</b>	<b>–</b>	<b>18 651 300</b>
<i>Titre XIV. Contributions du personnel</i>			
35. Contributions du personnel	465 983 100	44 956 500	510 939 600
<b>Total, titre XIV</b>	<b>465 983 100</b>	<b>44 956 500</b>	<b>510 939 600</b>
<b>Total général</b>	<b>4 207 608 400</b>	<b>657 471 800</b>	<b>4 865 080 200</b>

74<sup>e</sup> séance plénière  
24 décembre 2008

## B

## PREVISIONS DE RECETTES REVISEES POUR L'EXERCICE BIENNAL 2008-2009

*L'Assemblée générale*

*Décide* d'augmenter de 35 198 700 dollars des États-Unis, ventilés comme indiqué ci-après, le montant des recettes qu'elle a approuvé pour l'exercice biennal 2008-2009 dans ses résolutions 62/237 B du 22 décembre 2007 et 62/245 du 3 avril 2008, soit 520 077 700 dollars :

<i>Chapitre des recettes</i>	<i>Montant approuvé dans les résolutions 62/237 B et 62/245</i>	<i>Augmentation/ (diminution)</i>	<i>Montant révisé</i>
	<i>(en dollars des États-Unis)</i>		
1. Recettes provenant des contributions du personnel	470 397 500	45 148 000	515 545 500
<b>Total, chapitre premier des recettes</b>	<b>470 397 500</b>	<b>45 148 000</b>	<b>515 545 500</b>
2. Recettes générales	47 946 900	(10 195 900)	37 751 000
3. Services destinés au public	1 733 300	246 600	1 979 900
<b>Total, chapitres 2 et 3 des recettes</b>	<b>49 680 200</b>	<b>(9 949 300)</b>	<b>39 730 900</b>
<b>Total général</b>	<b>520 077 700</b>	<b>35 198 700</b>	<b>555 276 400</b>

*74<sup>e</sup> séance plénière  
24 décembre 2008*

## C

## FINANCEMENT DES CREDITS OUVERTS POUR L'ANNEE 2009

*L'Assemblée générale*

*Décide* que, pour l'année 2009 :

1. Les crédits ouverts au budget, d'un montant total de 2 779 400 350 dollars des États-Unis, comprenant 2 085 679 850 dollars qui représentent la moitié des crédits ouverts pour l'exercice biennal 2008-2009 dans la résolution 62/237 A du 22 décembre 2007, 36 248 700 dollars qui correspondent aux crédits additionnels ouverts pour l'exercice biennal dans la résolution 62/245 du 3 avril 2008 et 657 471 800 dollars, montant de l'augmentation des crédits approuvée dans la résolution A ci-dessus, seront financés conformément aux articles 3.1 et 3.2 du Règlement financier de l'Organisation des Nations Unies<sup>1</sup>, comme suit :

- a) 14 890 800 dollars, soit :
  - i) 24 840 100 dollars, montant qui représente la moitié du montant prévu des recettes autres que celles provenant des contributions du personnel qu'elle

<sup>1</sup> ST/SGB/2003/7.

a) approuvé pour l'exercice biennal dans sa résolution 62/237 B du 22 décembre 2007 ;

ii) Déduction faite de 9 949 300 dollars, montant qui correspond à la réduction des recettes autres que celles provenant des contributions du personnel approuvée pour l'exercice biennal dans la résolution B ci-dessus ;

b) 2 764 509 550 dollars, montant de la somme mise en recouvrement auprès des États Membres en application de la résolution 61/237 du 22 décembre 2006, dont 45 millions de dollars à mettre en recouvrement conformément au paragraphe 8 de la section XII de la résolution 63/263 du 24 décembre 2008 ;

2. Il sera déduit des sommes mises en recouvrement, conformément aux dispositions de la résolution 973 (X) du 15 décembre 1955, la part de chaque État Membre dans le montant de 283 193 400 dollars qui sera inscrit au Fonds de péréquation des impôts et qui se décompose comme suit :

a) 232 890 200 dollars, montant qui représente la moitié du montant prévu des recettes provenant des contributions du personnel qu'elle a approuvée dans sa résolution 62/237 B ;

b) 4 617 100 dollars, montant qui correspond à l'augmentation prévue des recettes provenant des contributions du personnel qu'elle a approuvée dans sa résolution 62/245 ;

c) 45 148 000 dollars, montant qui représente l'augmentation prévue des recettes provenant des contributions du personnel qu'elle a approuvée dans la résolution B ci-dessus ;

d) 538 100 dollars, montant qui correspond à l'augmentation des recettes de l'exercice biennal 2006-2007 provenant des contributions du personnel par rapport aux prévisions révisées qu'elle a approuvées dans sa résolution 62/235 B du 22 décembre 2007.

*74<sup>e</sup> séance plénière  
24 décembre 2008*